

# Delivery Note



**NTZ Nederland BV 2017**  
 Sydneystraat 37  
 3047 BP Rotterdam  
 Netherlands  
 Tel : 010-2383818  
 Fax :  
 Lieferantenummer: 91017520

Delivery No. : 17303590  
 Delivery Date : 18-02-2019  
 SO No. : 17203663  
 Your Reference : 55000040654  
 Delivery Method : Ex Works  
 Payment Condition : 30 days nett

**Delivery to:** **Magna PT S.p.A.**  
 Via dei Ciclamini 4  
 Mr. Gagliardi

70026 Modugno (Bari)  
 Italy IT

27010  
 180218 P 13  
 500 P 05 17 27

| Quantity<br>This Delivery                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Item        | Description                                        | Total<br>Ordered   | Unit | Quantity<br>Delivered | Delivery Date |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|----------------------------------------------------|--------------------|------|-----------------------|---------------|
| 21600                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 25172067.13 | DCT300 Pressure Filter with Orifice<br>25172067.13 | 21600              | pcs  |                       | 18-02-2019    |
| <p><b>KUEHNLE-MAGEL S.r.l.</b><br/>                     AZIENDA MERCE</p> <p>Quantità ordinata: 21600<br/>                     Quantità ricevuta:<br/>                     Tipo imballaggio:<br/>                     Quantità imballi: 2<br/>                     Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> NO<br/>                     Data controllo: 25/02/2019<br/>                     Firma: </p> |             |                                                    |                    |      |                       |               |
| Packages: 0                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |             |                                                    | Gross Weight: 0,00 |      | Net Weight: 0,00      |               |

**Ordered by:**  
 Magna PT S.p.A.  
 Mr. Gagliardi  
 Via dei Ciclamini 4  
 70026 Modugno (Bari)  
 Italy

**Invoice to:**  
 Magna PT S.p.A.  
 Mr. Gagliardi  
 Via dei Ciclamini 4  
 70026 Modugno (Bari)  
 Italy

Remarks

Authorized signature & company chop



Seit über ...

50  
JahreLudwigsburg, 20.02.2019  
Seite 1 von 1**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-001865 vom 19.02.2019



19-001865

|                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                           |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br><b>NTZ NEDERLAND BV</b><br><b>Sydneystraat 37</b><br><b>3044 ROTTERDAM</b><br><b>NIEDERLANDE</b>                                                                                                    |                                                                 | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL</b><br><b>CMR</b><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute<br>genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au<br>Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des<br>im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR). |                                                                                                                                                                                           |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br><b>MAGNA PT S.p.A.</b><br><b>VIA DEI CICLAMINI, 4</b><br><b>70026 MODUGNO</b><br><b>ITALIEN</b>                                                                                                  |                                                                 | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br><b>SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>Intern. Spedition KG</b><br><b>Carl-Benz-Straße 23</b><br><b>71634 Ludwigsburg</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b><br><b>D-08-019-G-0158</b>                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                           |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br><b>Ort / Lieu</b> <b>MODUGNO</b><br><b>Land / Pays</b> <b>Italien</b> <b>Zeit / Temps</b><br><b>Datum / Date</b> <b>25.02.2019</b>            |                                                                 | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b> <b>Benutzte Gen.-Nr.:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                           |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br><b>Ort / Lieu</b> <b>Rotterdam</b><br><b>Land / Pays</b> <b>Niederlande</b> <b>Zeit / Temps</b><br><b>Datum / Date</b> <b>19.02.2019</b> |                                                                 | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer /</b><br><b>Réserve et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                           |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                                                     |                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                           |
| <b>9 Pos. No.</b><br><b>10 Zeichen/Nr.</b><br><b>Marques et numéros</b><br><b>1</b> <b>17303590</b><br><b>2</b> <b>17303576</b><br><b>3</b> <b>17303575</b><br><b>4</b> <b>17303584</b>                                               | <b>11 Anzahl der LM</b><br><b>Nombre des colis</b><br><b>24</b> | <b>12 Art der Verpackung</b><br><b>Mode d'emballage</b><br><b>COLLI</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <b>13 Bezeichnung des Gutes</b><br><b>Nature de la marchandise</b><br><b>Getriebeteile</b><br><b>14 Gewicht, kg</b><br><b>Poids, kg</b><br><b>2.575</b><br><b>15 Umfang</b><br><b>cbm</b> |
| <b>Summe:</b><br><b>Total</b>                                                                                                                                                                                                         |                                                                 | <b>24,00 COLLI</b> <b>2.575,00</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                           |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                                                   |                                                                 | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen</b><br><b>von</b> <b>bis</b> <b>km</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                           |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br><b>unfrei - Rechnung an Empfänger</b>                                                                                                                          |                                                                 | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b><br><b>Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde</b><br><b>vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit</b><br><b>übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der</b><br><b>gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt</b>                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                           |
| <b>19 Kfz</b> <b>Amtliches Kennzeichen</b> <b>Nutzlast in t</b><br><b>Anhänger</b><br><b>Fahrer</b>                                                                                                                                   |                                                                 | <b>22 Benutzter Grenzübergang</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                           |
| <b>20 NTZ NEDERLAND BV</b><br><b>NL-3044 Rotterdam</b><br><b>Unterschrift und Stempel des Absenders</b><br><b>Signature et timbre l'expéditeur</b>                                                                                    |                                                                 | <b>23 SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>D-71634 Ludwigsburg</b><br><b>Unterschrift und Stempel des Frachtführers</b><br><b>Signature et timbre du transporteur</b>                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                           |
|                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                 | <b>27 Gut 19-001865 empfangen am</b> <b>Datum / Date</b><br><b>Réception des marchandises le</b> <b>25 FEB 2019</b><br><b>MAGNA PT S.p.A.</b><br><b>I-70026 MODUGNO</b><br><b>Unterschrift und Stempel des Empfängers</b><br><b>Signature et timbre du destinataire</b>                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                           |